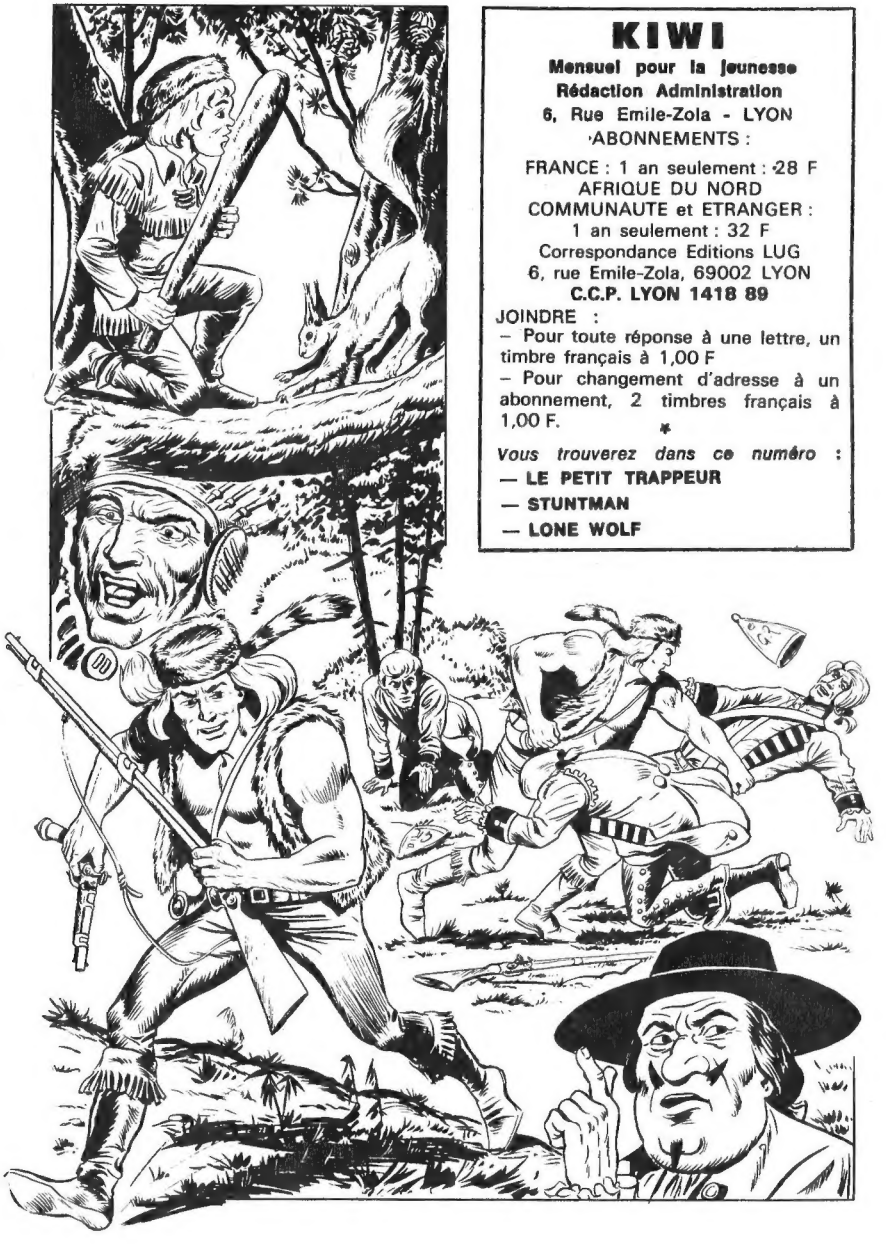
# KiWi

N. 260
MENSUEL
10 Décembre 1976
2,50 Fr.

SUISSE : 1,80 F.S.
CANADA : 60 Cents
MAROC : 2,50 D.H.
TUNISIE : 250 M.




# KIWI

**Mensuel pour la jeunesse**
**Rédaction Administration**
6, Rue Emile-Zola - LYON
ABONNEMENTS :

FRANCE : 1 an seulement : 28 F
AFRIQUE DU NORD
COMMUNAUTE et ETRANGER :
1 an seulement : 32 F
Correspondance Editions LUG
6, rue Emile-Zola, 69002 LYON
**C.C.P. LYON 1418 89**

JOINDRE :
– Pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 1,00 F
– Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres français à 1,00 F.

*Vous trouverez dans ce numéro :*
**— LE PETIT TRAPPEUR**
**— STUNTMAN**
**— LONE WOLF**

le petit TRAPPEUR

# Mumya

BÜYÜK BİR DAVUL GİBİ GÖRÜNÜYOR...
NE GARİP BİR ŞEKİL?
DALGALAR ONU KIYIYA DOĞRU İTİYOR. YAKINDA NE OLDUĞUNU ANLARIZ!
İÇİNDE BİR HAZİNE OLABİLİR! ASLA BİLEMEZSİNİZ!
SAKİN OL OĞLUM! BİLGE KİŞİLER OLAYIN KARŞISINDA DUYGUSUZ KALARAK RÜYA VEYA HAYALLERDEN KORUNUR!
HAY BİN İMBİK! AMA BU HARİKA! MUHTEŞEM! İNANILMAZ!
AMA PROFEÖR, DAHA NE OLDUĞUNU ANLAMADAN HEYECANLANIYORSUNUZ... HANİ BİLGENİN DUYGUSUZLUĞU?
ANLAMADIN MI! BLEK? BU BİR LAHİT!
BİR LAH... NEDİR O?
BİR LAHİT! YANİ BİR TÜR TABUT!
DİKKAT PROFESÖR! DALGA ONU ÜZERİMİZE ATACAK!
2

BİN HİYEROG-LİFLİ İMBİK!
İMDAAAT!
İYİ MİSİN PROFESÖR?
BİR YERİNE BİR ŞEY OLDU MU?
HAYIR AMA BANA APTALCA SORULAR SORMAK YERİNE ŞU SANDIĞI KARNIMDAN KALDIRSANIZ İYİ OLUR!
SORUN DEĞİL!
BU NESNENİN BURADA OLMASININ OLDUKÇA ŞAŞIRTICI OLDUĞUNU KABUL EDİN!
MUHTEMELEN BİR GEMİ ONU MÜZEYE GÖTÜRÜYORDU AMA KAZA GEÇİRDİ.
HİÇ ŞÜPHESİZ OTANTİK BİR MISIR LAHİTİ!
3

NASIL AÇILIYOR ACABA?
BURADA DÜĞMEYE BENZEYEN BİR ŞEY VAR PROFESÖR.
SPROIIING
AAH!
PAK
SEFİL PROFESÖR KATİLİ!
BU LAH.. LEH.. HER NEYSE İŞTE, KAPAĞININ AÇILACAĞINI NASIL BİLEBİLİRDİM!
BİN TAŞLAŞMIŞ SANSAR! NE ÇOK SARGI BEZİ KULLANMIŞLAR! HER TARAFI YARA İÇİNDEYDİ DEMEK! ÇOK ACI ÇEKMİŞ OLMALI!
O BİR MUMYA, KÜÇÜK CAHİL!
MISIRLILAR ÖLENLERİN BEDENLERİNİ SONSUZA KADAR KORUMAK AMACIYLA BİR TAKIM İŞLEMLERE TABİ TUTARLAR VE SONRA DA BU ŞEKİLDE SARGILARLA SARIP ÖYLE GÖMERLERDİ!
PEKİ AMA BU MUMYAYI NE YAPACIĞIZ?
4

ONU BURADA BIRAKIP GİDEMEYİZ ARKADAŞLAR. BU MUMYA VE LAHİT ARKEOLOJİK AÇIDAN ÇOK ÖNEMLİ!
O ZAMAN BEAR GULCH' GÖTÜRELİM. ORADAKİLER BOSTON MÜZESİNE HABER VERİR VE GELİP ALMALARINI BEKLERLER.
AMA ONU NASIL TAŞIYACAĞIZ? BU LAVİT ÇOK AĞIR OLMALI!
LAVİT DEĞİL LAHİT!
TAM BU SIRADA...
BLEK, PROFESÖR, RODİ! SİZİ TEKRAR GÖRDÜĞÜMÜME ÇOK SEVİNDİM!
ALAN FLOSS!
DAHA İYİ BİR ZAMANDA GELEMEZDİN ESKİ DOSTUM!
AMA.. BU TUHAF ŞEY DE NEDİR?
YOLDA SANA AÇIKLARIZ! ŞİMDİ BUNU ARABAYA YÜKLEMEMİZE YARDIM ET!
DAHA SONRA...
PEKİ BEAR GULCH'DA DURUM NASIL SEVGİLİ ALAN?
5

ELLİ NÜFUSLU BU KÜÇÜK KASABADA NEREDEYSE HİÇ BİR ŞEY OLMAZ!
JACK SPADE VE DİĞER ŞEFLER GELDİLER Mİ?
HAYIR BLEK, GELMEDİLER. AMA BEŞ GÜN GEÇ GELECEKLERİNİ BİLDİREN BİR MESAJ ALDIK!
BİZİM İÇİN ÇOK İYİ! BU SÜRE ZARFINDA HEM DİNLENECEĞİZ HEM DE MADAM FLOSS'UN HARİKA YEMEKLERİNİN TADINA BAKACAĞIZ!
DAHA SONRA...
HEY, KASABADA BİR ATEŞ YANIYOR!
TANRIM! YANGINA BENZİYOR!
DAHA HIZLI! YARDIMIMIZA İHTİYAÇ OLABİLİR!
BİRAZ SONRA...
YÜCE TANRIM! BURASI COOPER'İN EVİ!
6

TANRI AŞKINA ÇEKİLİN! COOPER'İN MAHZENİNDE BARUT FIÇILARI VAR, ATEŞ HER AN ONLARA SIÇRAYABİLİR!
BİN HAVAİ FİŞEKLİ SANSAR!

YANIP KÜL OLMADAN UZAKLAŞALIM BURADAN!

FAKAT...
İMDAAAT! YARDIM EDİN!

AMAN TANRIM! YANGIN COOPER'İN KAÇIŞINI ENGELLEMİŞ OLMALI!
UMARIM ONU KURTARMAK İÇİN HALA ZAMAN ARDIR!

SEN DELİSİN BLEK! DİKKATLİ OL! HER ŞEY PATLAYACAK!
7

AVCILARIN ŞEFİ UYARIYA ALDIRMADAN İLERİ ATILMIŞTI BİLE...
COOPER, NEREDESİN?
BURADAYIM!
LANET OLASI KÜTÜK ÜZERİME DÜŞTÜ! ONU KALDIRAMADIM!
ŞİMDİ KURTULACAKSIN!
YÜRÜYEBİLECEK MİSİN?
SANIRIM KIRIK YOK!
O HALDE HEMEN ÇIKALIM!
8

ŞÜKÜRLER OLSUN, BLEK BAŞARDI!
VE AYNI ANDA...
BOOOOOM
BİN KUNDUZ!
BİN SERSEMLEMİŞ SANSAR!
HER ŞEY HAVAYA UÇUYOR!
BİRKAÇ SIYRIKLA KURTULDUĞUMUZ İÇİN ŞANSLIYIZ COOPER!
HALA TEK PARÇA OLDUĞUMA İNANAMIYORUM!
ÇÜNKÜ KARNIMA ÇARPTIN VE BU YÜZDEN BİR ZARAR GÖRMEDİN! AMA ARTIK KALKAR MISIN LÜTFEN?
9

ZAVALLI EVİM...
CESARET COOPER! YENİSİNİ YAPANA KADAR BENİMLE YAŞAYABİLİRSİN!

TEŞEKKÜRLER ALAN! SANA DA BLEK, SENİN SAYENDE YAŞIYORUM!
HADİ EVE GİDELİM!

UMARIM BEAR GULCH'TA KALMAYI PLANLAMIYORSUNDUR BLEK?
NE DEMEK İSTİYORSUN DOSTUM?

BLEK İNGİLİZLER TARAFINDAN ARANIYOR. YAKALAYANLAR İÇİN BÜYÜK BİR ÖDÜL VE SAKLAYANLAR İÇİN ÖLÜM CEZASI VERİLİYOR. VARLIĞI BİZİM İÇİN BÜYÜK BİR TEHLİKE...
İNGİLİZLER, ONLARA KENDİNİZ SÖYLEMEDİĞİNİZ SÜRECE, BLEK'İN BURADA OLDUĞUNU ASLA ÖĞRENEMEZ!

ONUN YÜZÜNDEN HAYATIMI KAYBETMEK İSTEMİYORUM!
SEN NANKÖR BİR İNSANSIN BUCK! AVCILARIN VE VATANSEVERLERİN BİZİ İNGİLİZ BOYUNDURUĞUNDAN KURTARMAK İÇİN HAYATLARINI TEHLİKEYE ATTIĞINI ANLAMIYOR MUSUN?
10

İNGİLİZLERLE ARAMDA BİR SORUN YOK VE OLMASINI DA İSTEMİYORUM! BU YÜZDEN BURADAN BİR AN ÖNCE GİTMENİ İSTİYORUM, YOKSA...
YOKSA?
KENDİ İSTEĞİNLE GİTMEZSEN BEN GÖNDERİRİM!
MADEM Kİ KAVGA ETMEK İSTİYORSUN...
AAAH!
HEY!
LANET...
HAH! HAH! BAŞKA İNSANLARI KORKUTABİLİR AMA BLEK'E SÖKMEZ!
11

ŞU SOPAYI BANA VER!
KAFANI BİR FINDIK GİBİ KIRACAĞIM ÇELİKBLEK!
SWISSS
ÇEVİKSİN AMA SONUNDA YORULACAKSIN!
SANIRIM BU KADAR OYUN YETER BUCK!
SOPAYI BIRAKMANIN ZAMANI GELDİ...
OUCK!
12

ARTIK BİTİRMEMİZE İZİN VERİR MİSİN?
BELKİ SOĞUK BİR BANYO ÖFKENİ YATIŞTIRIR BUCK?
AH! AH!
YAŞA BLEK!
HEPİMİZ SENİNLEYİZ BLEK! ZATEN BUCK HERKESE O KADAR SEVİMSİZ VE DÜŞMANCA DAVRANIYOR Kİ, TÜM KASABANIN ANTİPATİSİNİ KAZANMIŞ DURUMDA!
SONUNDA BLEK, BUCK DENEN BU SAYGISIZA DERSİNİ VERDİ!
13

BUCK'IN İNTİKAM ALMAK İÇİN BİZİ İNGİLİZLERE İHBAR ETMESİNDEN KORKMUYOR MUSUN?
BUNU ELBETTE YAPABİLİR PROFESÖR! AMA O ZAMAN BÜTÜN KASABANIN DÜŞMANLIĞINI KAZANACAKTIR. AYRICA ONU İZLETECEĞİM
ARABAYA BİN COOPER, GİDELİM!
TEŞEKKÜRLER ALAN, AMA ÖNCE EVİMİN ENKAZINDAN İŞE YARAR BİR ŞEYLER ÇIKAR MI! DİYE KONTROL EDECEĞİM. BUNUN İÇİN ÖNCE GİDİP KAZMA VE KÜREK BULMALIYIM!
AZ SONRA...
OH! NE MUTLULUK! SİZİ TEKRAR GÖRMEK İÇİN SABIRSIZLANIYORDUM!
MERHABA BAYAN FLOSS!
UMARIM SEVGİLİ KARIN! ÖPERSEM KIZMAZSIN ALAN! AMA SIRRINI ÖĞRENMEK İSTERİM!
NE SIRRI?
GENÇLİĞİNİN SIRRI! HER GÖRDÜĞÜMDE DAHA DA GÜZELLEŞİYORSUN!
OH! SENİ BÜYÜK YALANCI...
14

NASILSIN RODİ? SON GÖRÜŞMEMİZDEN BERİ BÜYÜMÜŞSÜN!
BÜYÜDÜKÇE KIRMIZI İSTAKOZLARI DAHA RAHAT BİR ŞEKİLDE YENİYORUM BAYAN FLOSS!
AH EVET! TÜM İNGİLİZLER KÜÇÜK AVCININ BERESİNİ GÖRÜNCE KAÇACAK DELİK ARIYORLAR!
HEY, DALGA GEÇMEYİN PROFESÖR!
SONRA...
EVİMİZDE BİR LAHİT OLMASI BENİ BİRAZ ÜRPERTİYOR!
BİR ROMANDA, BİR MUMYANIN İKİ BİN YIL SONRA HAYATA DÖNDÜĞÜNÜ OKUMUŞTUM!
SUSACAK MISIN ALAN? NEDEN BENİ DURDUK YERDE KORKUTUYORSUN?
HİÇ BİR ŞEYDEN KORKMAYIN SEVGİLİ BAYAN FLOSS! DEĞİL BİR, ON MUMYA BİLE DİRİLSE, BİZ SİZİ KORUMAK İÇİN BURADAYIZ!
MADEM ÖYLE, BENİ MUTFAĞA KADAR TAKİP EDİN VE YEMEĞİ HAZIRLAMAMA YARDIM EDİN PROFESÖR.
MEMNUNİYETLE! SİZ MUTFAK DER DEMEZ AÇ OLDUĞUMU HATIRLADIM HEMEN! ACABA YEMEKTE NE VAR?
15

COOPER EVİNİNİ YIKINTILARI ARASINDA UĞRAŞIYORDU...
BOŞUNA UĞRAŞIYORUM! PATLAMA TEPEDEN TIRNAĞA HER ŞEYİ YOK ETTİ!
TÜM ŞEYTANLAR ADINA! AMA... AMA...
HİÇ KİMSE BİLMEMELİ! KESİNLİKLE HİÇ KİMSE!
BU SIRADA...
HUMM! BU TAVADAN ÇIKAN BU GÜZEL KOKU... KUZU ROSTO...
TANRIM, MÜKEMMEL...
O ÇATAL! BIRAKIN PROFESÖR. AKSİ HALDE SİZİ MERDANEMLE TANIŞTIRIRIM! SOFRAYA GELİNCEYE KADAR HİÇ KİMSE, HİÇ BİR YEMEĞE DOKUNAMAZ!
16

AMA O KADAR BEKLEYEMEM, ÇOK AÇIM!
ÇOK DAHA İYİ! YEMEĞİMİN KIYMETİNİ VE LEZZETİNİ DAHA İYİ ANLAYACAKSIN!
AH! ŞU KÜÇÜK KÖFTELER BENİ NASIL DA BAŞTAN ÇIKARDILAR... BİRKAÇ TANE YESEM BAYAN FLOSS FARKETMEZ BİLE...
MMMH! ÇOK GÜZEL!
NEDEN BİRDENBİRE SESSİZLEŞTİNİZ PROFESÖR?
GULP! HERHANGİ BİR ŞEYDEN ŞÜPHELENMEDEN ÖNCE HEPSİNİ YUTUP CEVAP VERSEM İYİ OLUR...
17

BİRAZ SONRA...
HEPSİNİ YEMEYİ NASIL BAŞARDIM? NEYSE, ŞİMDİ TABAĞI YOK EDELİM!
VE...
HERKES MASAYA!
NEDEN FAZLADAN BİR SERVİS VAR BAYAN FLOSS?
JİMMY İÇİN! HENÜZ GELMEDİ, ÇOK MERAK EDİYORUM!
ENDİŞELENME CANIM, TARLALARDA OYALANIYORDUR. EVE GEÇ GELDİĞİNİ BİLİYORSUN...
AH,BU ÇORBA BİR BAŞ YAPIT! DAHA FAZLASINI İSTEMEMEK BENİM İÇİN KABALIK OLUR!
TİLKİ İÇİN HAZIRLADIĞIM KÖFTELERİ SEN Mİ ALDIN ALAN? ONLAR! MUTFAKTA BULAMADIM DA...
18

HAYIR, BEN HİÇ BİR ŞEY ALMADIM.
HANGİ TİLKİDEN BAHSEDİYORSUN?
TAVUKLARIMA DADANAN PİS CANAVARDAN! ONDAN KURTULMAK İÇİN KÖFTE YAPMIŞTIM. TABİİ Kİ ZEHİRLİYDİ...
BİN İMBİK! HAYIR!
AH! İLK SPAZMLARI HİSSEDİYORUM! ÇABUK BİR DOKTOR ÇAĞIRIN! HENÜZ ÖLMEK İSTEMİYORUM!
AMA NEDEN ÖLMEK ZORUNDASINIZ Kİ? SİZ İÇOK SAĞLIKLI BİR İNSANSINIZ!
SAĞLIKLIYDIM AMA O LANET KÖFTELERLE KENDİMİ ZEHİRLEDİM! HEMEN BİR DOKTOR ARAYIN!
KORKMAYIN PROFESÖR, DOKTORA İHTİYACINIZ YOK! O KÖFTELER ZEHİRLİ DEĞİLDİ!
NE?
19

SEN KÖFTELERİ YERKEN GÖZ UCUYLA SENİ İZLİYORDUM, OBUR ADAM!
VAY CANINA! ECEL TERLERİ DÖKTÜM!
OBURLUK HİÇ İYİ BİR ŞEY DEĞİLDİR! BANA HER ZAMAN ÖĞRETMEYE ÇALIŞTIĞIN BU DEĞİL MİYDİ PROFESÖR?
GELECEKTE BU TÜR ŞAKALARDAN KAÇININ ÇÜNKÜ KALBİM DAYANAMAZ!

DAHA SONRA...
YATMA VAKTİ!

COOPER, GELMİYOR MUSUN?
YATMADAN ÖNCE BİRAZ DAHA OKUMAK İSTİYORUM ALAN!

NASIL İSTERSEN! SANA BİR LAMBA BIRAKIYORUM!
İYİ GECELER DOSTLAR!

İYİ GECELER BAYAN FLOSS! UMARIM MUMYA SİZİ RAHATSIZ ETMEZ!
İNTİKAM ALMAK İÇİN BENİ KORKUTMAK MI İSTİYORSUNUZ PROFESÖR?
20

ŞAFAK VAKTİ ALAN FLOSS'UN EVİ DERİN BİR SESSİZLİK İÇİNDEYKEN...
RONF... ZZZZ!
RONF... ZZZZZ!
AAAAAHHHHH!
BİN ÇARMIHA GERİLMİŞ İMBİK! NE OLUYOR?
BAYAN FLOSS'UN SESİNE BENZİYORDU SANKİ!
ACELE EDELİM!
MARTA! NEREDESİN MARTA?
NELER OLUYOR? NEDEN ÇIĞLIK ATTIN?
21

BİN KUNDUZ!
BU ADAM KİM?
JİMMY, YANIMDA ÇALIŞIYORDU.
ÖLELİ BİRKAÇ SAAT OLMUŞ!
BUNU KİM YAPMIŞ OLABİLİR? ZAVALLI JİMMY'NİN HİÇ KİMSEYE BİR ZARARI YOKTU!
BELKİ JİMMY, KENDİSİNİ GÖRDÜĞÜNÜ FARK EDEN VE KİMLİĞİNİ AÇIKLAMASINI İSTEMEYEN BİR HIRSIZ TARAFINDAN ÖLDÜRÜLDÜ?
BİR DÜŞMANI OLDUĞUNU SANMIYORUM!
ÇOK MAKUL BİR HİPOTEZ!
MUMYA ÖLDÜRMÜŞ OLMASIN?
BÖYLE BİR SAÇMALIĞI NASIL DÜŞÜNEBİLİRSİN?
SAÇMALIKTAN BAHSEDEN KİŞİ DE PİJAMALAR İÇİNDE GEZİNİYOR! BİR HANIMEFENDİNİN YANINDA UTANMIYOR MUSUNUZ?
22

PİJAMA MI? AMA OĞLUM, BUNLAR SON MODA PANTOLONLAR!
BİR GÜN GELECEK, ÜLKENİN TÜM SAHİLLERİNDE BUNLARDAN GİYİLECEK!
BEAR GULCH MEZARLIĞI...
HUZUR İÇİNDE YAT, ZAVALLI JİMMY!
NE YAZIK Kİ SUÇLUYU ASLA BULAMAYACAĞIMIZDAN KORKUYORUM!
MESELE ŞU Kİ, EYLEMLERİNİN ARKASINDAKİ NEDENLERİ BİLMEDİĞİMİZDE BİR SUÇLU BULMAK ZOR.
HAVA BOZUYOR, BİR AN ÖNCE EVE GİTSEK İYİ OLUR.
O GECE...
23

SLAM SLAM SLAM
?!
BİR YERDE BİR KAPI VEYA PANJUR ÇARPIYOR OLMALI... BU SESLE UYUMAK İMKANSIZ!
PROFESÖR ÖYLE DERİN UYUYOR Kİ, DEĞİL PANJUR, BİR TOP BİLE ONU UYANDIRAMAZ!
RONF... ZZZZZ!
RODİ ZEMİN KATA İNER...
GERÇEK BİR FIRTINA!
TAMAM! ŞİMDİ GİDİP UYUYABİLİRİM!
24

SKREEEEEEEE
!?
SKREEEEEE
MUTFAK KAPISI YAVAŞ YAVAŞ AÇILIYOR!
KİM VAR ORADA? BAYAN FLOSS, SEN MİSİN?
B... Bİ... BİN TAŞLAŞMIŞ SANSAR!
YÜCE TANRIM!
BLEEEEK!
PROFE-SÖÖR!
25

NELER OLUYOR?
MUMYANIN LAHALİTİ ÇIKMIŞ, GEZİYOR!
AMA OĞLUM, NE HAKKINDA KONUŞTUĞUNU BİLE ANLAMIYORUM...
MUMYA LAHİTTEN ÇIKMIŞ GEZİYOR DEMEK İSTEMİŞTİM!
İYİ OLDUĞUNA EMİN MİSİN RODİ?
BU KÜÇÜK ŞAŞKIN BİR KABUS GÖRMÜŞ OLMALI...
SİZİ TEMİN EDERİM Kİ KABUS GÖRMEDİM! ÇARPAN PANJURLARI KAPATMAK İÇİN AŞAĞIYA İNMİŞTİM Kİ, MUMYAYI MUTFAKTAN ÇIKARKEN GÖRDÜM!
BELKİ DE ÇOK AÇTI VE MUTFAĞA GİRDİĞİNDE FIRTINA ONU KORKUTTU?
BEN FIRTINADAN KORKMAM PROFESÖR!
BU DURUMDA YAPILACAK TEK ŞEY LAHİTİ AÇMAK! BAKALIM MUMYA YERİNDE Mİ, YOKSA HAKİKATEN GEZMEK İÇİN ÇIKMIŞ MI!
26

BİRAZ SONRA...
BURADA! ŞİMDİ İKNA OLDUN MU?
BİN KUNDUZ! LAHİT BOŞ!
SANA NE SÖYLEMİŞTİM? BAK, LAHİT BOŞ!
BOŞ MU?
VAY CANINA! AMA GERÇEKTEN DE BOŞ!
TANRIM! NELER OLUYOR?
BU EVDEN BİRİSİ ÇOK KÖTÜ BİR ŞAKA YAPIYOR OLMALI!
BİRİSİ MUMYAYI SAKLAMIŞ... ONU BULACAĞIZ!
27

FAKAT DAHA SONRA...
BÜTÜN EVİ ARADIK!
BOŞUNA! BU MUMYA ORTADAN YOK OLDU!
KAHVALTI ZAMANI GELDİ. KAHVEYİ HAZIRLAMAK İÇİN KUYUDAN SU ÇEKECEĞİM..
BU GİZEMİ KESİNLİKLE ÇÖZMELİYİZ. YOKSA ÇILDIRIRIM!
HAKLISINIZ PROFESÖR!
CİDDİ BİR ŞEKİLDE ENDİŞELENMEYE BAŞLADIM DOSTLARIM! ÖNCE JİMMY'NİN ÖLÜMÜ, ARDINDAN LAHİTİNDEN KAYBOLAN MUMYA...
ONU KUMSALDA BIRAKMAMIZ GEREKİYORMUŞ DEMEK Kİ!
ANİDEN...
YÜCE TANRIM! ALAN, BLEK! ÇABUK GELİN!
28

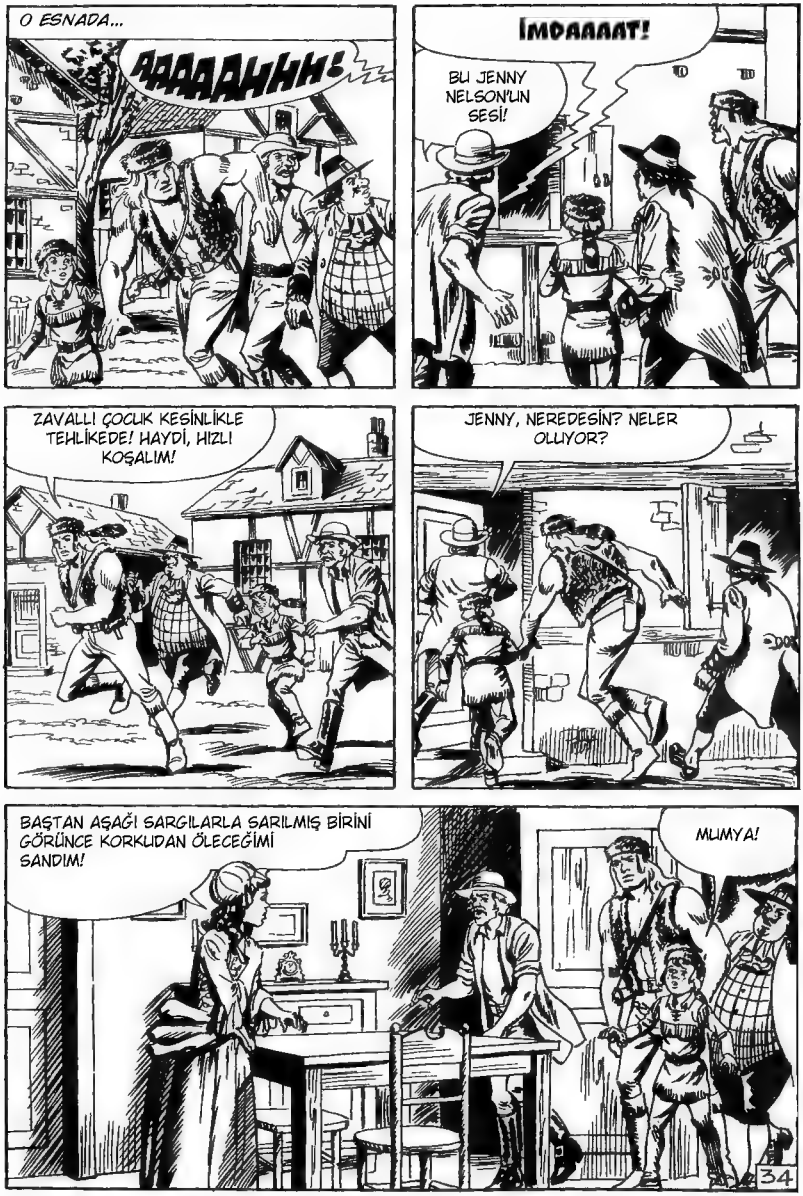
YİNE NELER OLUYOR?
UMARIM CİDDİ BİR ŞEY YOKTUR!
BAKIN! ÇOK KORKUNÇ!
ZAVALLI TAVUKLARIM, HEPSİ ÖLMÜŞ. AMA NASIL, KİM YAPABİLİR?
BELKİ DE BANA DAHA ÖNCE BAHSETTİĞİN TİLKİ?
O BİR ŞAKAYDI PROFESÖR. BU BÖLGEDE DAHA ÖNCE HİÇ TİLKİ GÖRÜLMEDİ.
BİR BIÇAKLA BU ZAVALLI HAYVANLARIN BOĞAZINI KESMİŞLER!
BU KADAR ACIMASIZ VE ÇILGINCA BİR ŞEYİ KİM YAPABİLİR?
29

TAVUKLARIN, KATLEDİLİRKEN SES ÇIKARMAMALARI GARİP!
FIRTINANIN GÜRÜLTÜSÜ ONLARIN SESİNİ BASTIRMIŞTIR!
GÜRÜLTÜ DEYİNCE... TÜM BU SESLERİN COOPER'I HALA UYANDIRMAMIŞ OLMASI TUHAF DEĞİL Mİ?
BİN KUNDUZ! UMARIM ONA BİR ŞEY OLMAMIŞTIR. ÇABUK EVE GİDELİM!
BİRAZ SONRA...
İÇERİ GİRELİM ALAN!
COOPER! BENİM, ALAN!
TANRIM! NEDEN CEVAP VERMİYOR?
VAY CANINA! ODA DARMADAĞIN!
VE COOPER YOK!
YERLERDE KAN VAR!
BURAYA KANLA BİR ŞEY YAZMAK İSTEMİŞLER!
30

la mom
HİÇ ŞÜPHESİZ COOPER ÖLDÜRÜLDÜ AMA ÖLDÜRÜLMEDEN ÖNCE KATİLİNİN ADINI YAZMAYA ÇALIŞTI!
AMA O ZAMAN CESEDİ NEREDE?
BÜYÜK İHTİMALLE MUMYA ONU YOK ETTİ!
HAYIR! MUMYANIN CANLANDIĞINA İNANMAYI REDDEDİYORUM! OLANLARIN BAŞKA BİR AÇIKLAMASI OLMALI!
HAKLISIN! BU OLAYLARIN HEPSİ ÇOK ŞÜPHELİ!
BAŞKA BİR SUÇ İŞLEMEDEN ÖNCE KATİLİN MASKESİNİ DÜŞÜRMELİYİZ!
KASABAYI DOLAŞSAK İYİ OLUR! BELKİ BİRİSİ MUMYAYI GÖRMÜŞTÜR...
RODİ HAKLI! AYRICA, BEAR GULCH'DA YAŞAYAN HERKESİ TEHLİKEYE KARŞI UYARMALIYIZ!
31

YARIM SAATSONRA BEAR GULCH'UN KÜÇÜK TAVERNASINDA...
AH! AH! AH! DAHA KOMİK BİR HİKAYE DUYMUŞMUYDUNUZ?
İNSANLAR! VE TAVUKLARI ÖLDÜREN BİR MUMYA!
BUNDA GÜLECEK BİR ŞEY YOK BUCK! İKİ İNSAN ÖLDÜ!
TAMAM! AMA ONLAR! MUMYANIN ÖLDÜRDÜĞÜNÜ SÖYLEYİP DURMA! HADİ BU KÜÇÜK ÇOCUK APTAL, SEN DE ONA UYMAK ZORUNDA MISIN?
BANA MI APTAL DİYORSUN GORİL?
OHOOUU
BU SANA AYAĞINA DİKKAT ETMEYİ ÖĞRETECEK!
BU DA SANA ELLERİNE HAKİM OLMAYI ÖĞRETECEK BUCK!
BUCK!
32

VAY CANINA! ÖRDEKLER BİLE BÖYLE UÇAMAZ!
SCRASSH
NE FELAKET! ŞİMDİ ZARARIM! KİM ÖDEYECEK?
ŞİŞELERİ KIRAN O OLDUĞUNA GÖRE TABİİ Kİ BUCK ÖDEYECEK!
DAHA SONRA...
ALDIĞIMIZ TEK SONUÇ, BÖTÜN KASABAYI GÜLDÜRMEK OLDU!
EVE ÇABUK GİTSEK İYİ OLUR! MARTA YALNIZ OLDUĞU İÇİN ÇOK HUZURSUZUM!
33


O ESNADA...
AAAAAHHH!
İMDAAAAT!
BU JENNY NELSON'UN SESİ!
ZAVALLI ÇOCUK KESİNLİKLE TEHLİKEDE! HAYDİ, HIZLI KOŞALIM!
JENNY, NEREDESİN? NELER OLUYOR?
BAŞTAN AŞAĞI SARGILARLA SARILMIŞ BİRİNİ GÖRÜNCE KORKUDAN ÖLECEĞİMİ SANDIM!
MUMYA!
34

SANA SALDIRMADI DEĞİL Mİ?
MUTFAĞA GİRDİĞİMDE ONU ŞÖMİNENİN YANINDA GÖRDÜM. BENİ GÖRÜNCE KAÇTI!
KAPIDAN KAÇSAYDI ONUNLA KARŞILAŞIRDIK!
BU PENCEREDEN!
NEREDEN KAÇTI?
BENİ TAKİP EDİN! ÇOK UZAĞA GİTMİŞ OLAMAZ!
SAKLANMAK İÇİN ORMANA KAÇIYOR OLMALI!
YAKINDA ONA YETİŞİRİZ!
AMA AYNI ZAMANDA...
YANGIN VAR!
NEDEN ATLARIMIZI AHIRDA BIRAKTIK SANKİ?
35

PATRİCK QUEEN'İN EVİ YANIYOR!
BANA YARDIM EDİN!
KOVALARI ALIN! YANGINI KONTROL ALTINA ALMAK İÇİN HALA ŞANSIMIZ VAR!
KISA SÜRE SONRA...
BAŞARDIK! BİRKAÇ KOVA SU DAHA DÖKERSEK ALEVLERİ SÖNDÜRMÜŞ OLACAĞIZ!
HAY BİN SA...
36

BİN FELAKETLİ İMBİK!
SPLASH
BEN DEĞİL EV YANIYOR MONGOL İTFAİYECİ!
BİNLERCE ÖZÜR, PROFESÖR! AYAĞIM KAYDI. YİNE DE ŞANSLISIN, KOVA KAFANA GELEBİLİRDİ!
O AKŞAM...
UMARIM BAŞKA FELAKET YAŞAMAYIZ! O KADAR KORKUYORUM Kİ, TEK GÖZÜM AÇIK UYUYACAĞIM!
BU GECE BEN DE UYUMAYACAĞIM AMA BEKLEMEK İÇİN!
MUMYAYI BEKLEYECEKSİN?
EVET! MUMYANIN YENİDEN ORTAYA ÇIKACAĞINI HİSSEDİYORUM!
SENİNLE BEKLEMEMİZİ İSTER MİSİN?
HAYIR! BAYAN FLOSS'U KORUMAK İÇİN RODİ İLE BİRLİKTE BURADA KALACAKSINIZ!
37

TAMAM BLEK! RODİ, ALAN VE BEN SIRAYLA NÖBET TUTACAĞIZ! BÖYLECE BAYAN FLOSS HUZUR İÇİNDE UYUYABİLECEK!
BİRKAÇ SAAT SONRA...
SAAT HAYLİ GEÇ OLMASINA RAĞMEN HALA IŞIKLI PENCERELER VAR! SON OLAYLARDAN SONRA BEAR GULCH SAKİNLERİ, KENDİLERİNİ BİR TEHLİKENİN TEHDİT ETTİĞİNE İNANIYOR!
HER ŞEY SAKİN GÖRÜNÜYOR. BELKİ MUMYA BU AKŞAM ORTAYA ÇIKMAYACAK VE BEN BOŞUNA BEKLEMİŞ OLACAĞIM!
AMA BİRDEN ONU GÖRÜR...
BİN KUNDUZ! İŞTE ORADA!
BU ALÇAK YENİ SALDIRIYA HAZIRLANIYOR AMA BU DEFA ONU ENGELLEYECEĞİM!
38

BLEK HIZLI VE SESSİZCE EVE YAKLAŞIR...
ONU ŞAŞIRTMAK İÇİN EVE TIRMANMANIN BİRYOLUNU BULMALIYIM...
BU YAĞMUR OLUĞU YETERİNCE SAĞLAM GÖRÜNÜYOR...
ALÇAK ONU İZLEDİĞİMİ FARK ETMEDİ...
BİRKAÇ ADIM DAHA VE SONRA ELİMDESİN!
39

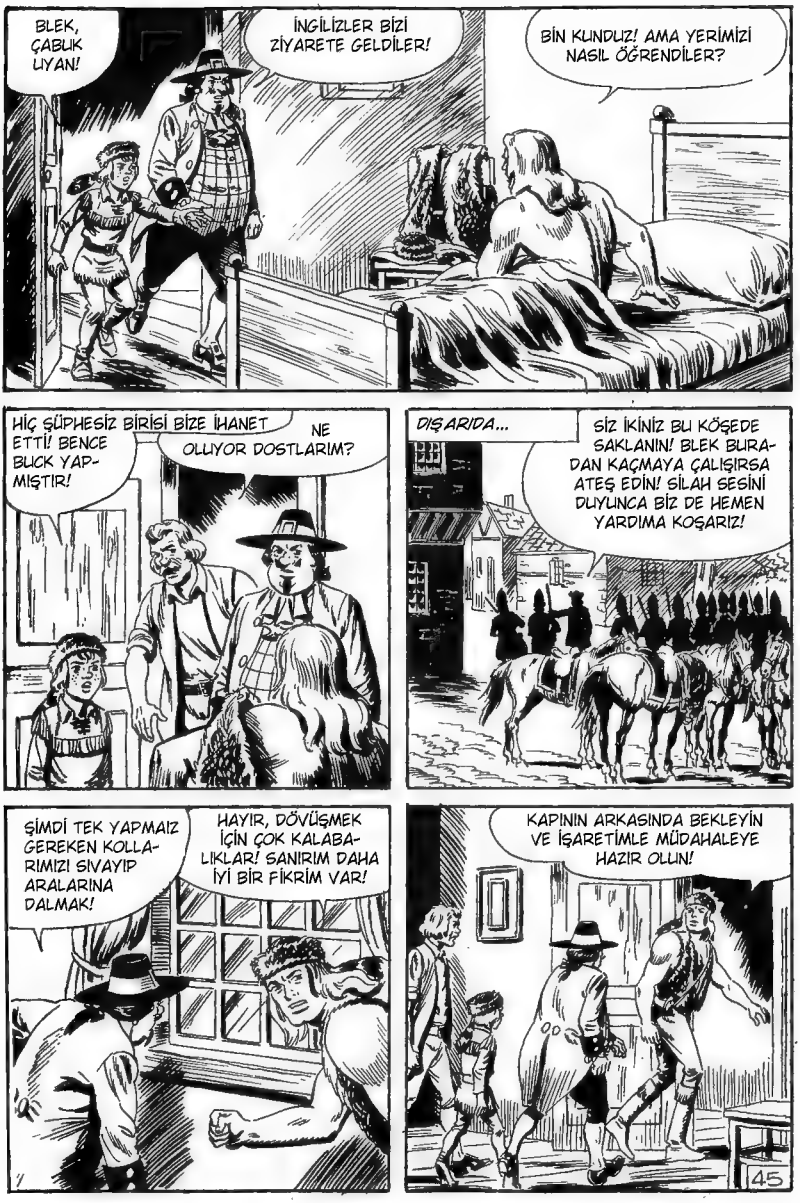
AMA...
SKREEEK
BİN KUNDUZ! NE KÖTÜ ŞANS!
AMA BLEK MUMYADAN DAHA HIZLIDIR...
PAM
VE ŞİMDE ELİMDESİN ALÇAK!
ANİDEN ÇATI BLEK'İN AYAKLARI ALTINDA ÇÖKER...
BİN TOPAL KUNDUZ! TAHTALAR İYİCE ÇÜRÜMÜŞ OLMALI!
SCRASSH
40

NE OLUYOR?
AH! İMDAAT!
BU GECE SALDIRISI NE ANLAMA GELİYOR ÇELİK BLEK?
AÇIKLAYACAK ZAMAN YOK!
ŞU FELAKETE BAK ABEL! ÇATIMIZDA KOCAMAN BİR DELİK VAR!
NEYSE Kİ YAĞMUR YAĞMIYOR!
DIŞARIDA...
BU SEFİL ALÇAK KAÇMAYI BAŞARDI!
VE HANGİ YÖNE GİTTİĞİNİ BİLMİYORUM!
41

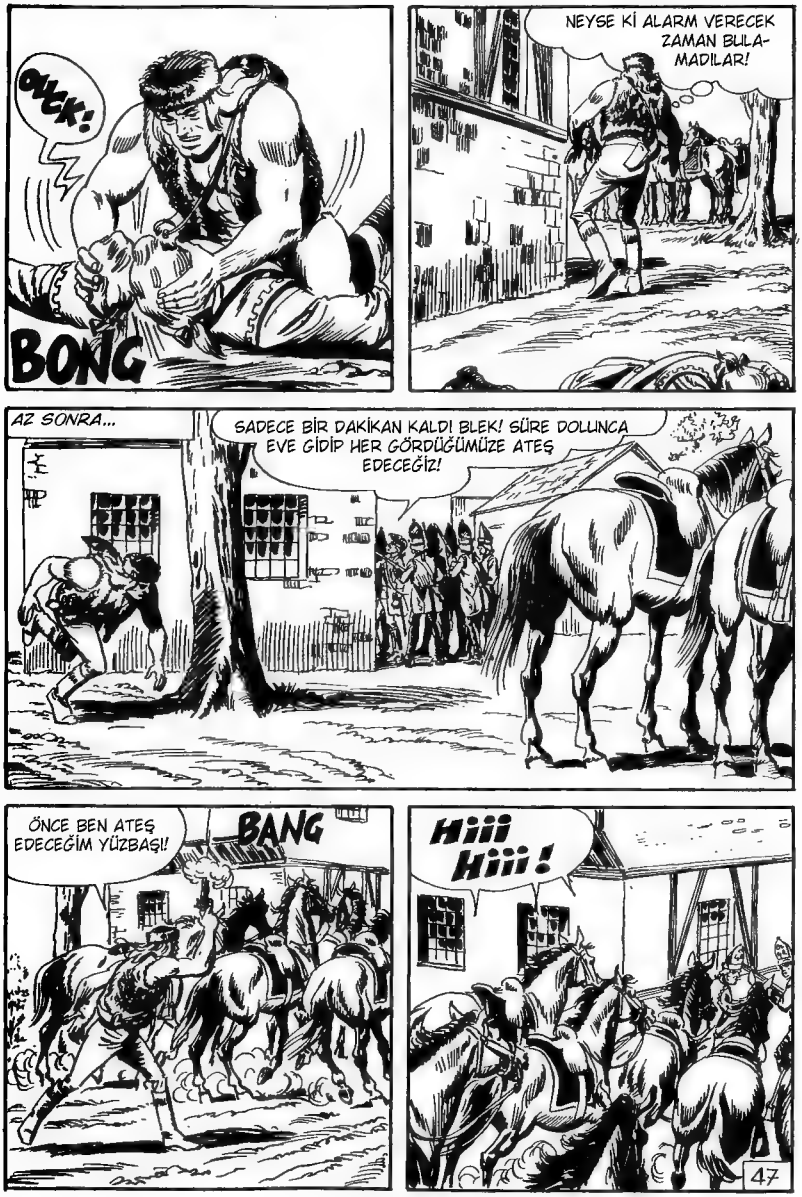
EMİNİM Kİ MUMYA BU GECE BİR DAHA ORTAYA ÇIKMAZ! FLOSS-LARIN EVİNE GİDEBİ-LİRİM...
AZ SONRA...
AYAK SESLERİ!
EĞER MUMYA İSE ONUN HESABINI GÖRECEĞİM! KAPININ ARKASINDA SAKLANACAĞIM VE GİRER GİRMEZ...
AMA KAPI BÜYÜK BİR ŞİDDETLE AÇILIR...
SBAMM
AHHUUU!
?! ORADA NE YAPIYORSUNUZ PROFESÖR?
AYAK SESLERİNİ DUYUNCA MUMYANIN GELDİĞİNİ SANDIM! AMA KAPIYI BU KADAR ŞİDDETLİ AÇMAN ŞART MIYDI?
42

MUMYAY! ELİMDEN KAÇIRDIĞIM İÇİN BİRAZ GERGİNDİM PROFESÖR...
MUMYAY! M! GÖRDÜN? BANA HER ŞEYİ ANLAT!
BLEK OLANLARI ANLATIR...
NE KÖTÜ ŞANS! SENİNLE GELMELİYDİM! İKİMİZİN ELİNDEN KAÇAMAZDI!
PİŞMANLIĞA GEREK YOK! VE ARTIK UYUYABİLİRİZ! MUMYANIN BU GECE ORTAYA ÇIKACAĞINI ZANNETMİYORUM!
ŞAFAK VAKTİ...
MUMYA...
AAH!
KİM? NE? NASIL? NEREDE?
NEREDE? KİM?
43

MUMYA! DELİ GİBİ BAĞIRIYORDUN!
OH! SANIRIM BİR KABUS GÖRDÜM PROFESÖR!
TÜM KABUSLARINI VEBA ALSIN! NEREDEYSE KALP KRİZİ GEÇİRİYORDUM!
O ESNADA...
Hiiiii Hii!
BİN ŞAŞKIN SANSAR!
ATININ KİŞNEMESİNE İLK İZİN VERENİ VURURUM! ÇELİK BLEK'İ YAKALAMAK İSTİYORSAK EVİ SESSİZCE SARMALIYIZ!
KIRMIZI İSTAKOZLAR!
44


BLEK, ÇABUK UYAN!
İNGİLİZLER BİZİ ZİYARETE GELDİLER!
BİN KUNDUZ! AMA YERİMİZİ NASIL ÖĞRENDİLER?
HİÇ ŞÜPHESİZ BİRİSİ BİZE İHANET ETTİ! BENCE BUCK YAPMIŞTIR!
NE OLUYOR DOSTLARIM?
DIŞARIDA...
SİZ İKİNİZ BU KÖŞEDE SAKLANIN! BLEK BURADAN KAÇMAYA ÇALIŞIRSA ATEŞ EDİN! SİLAH SESİNİ DUYUNCA BİZ DE HEMEN YARDIMA KOŞARIZ!
ŞİMDİ TEK YAPMAIZ GEREKEN KOLLARIMIZI SIVAYIP ARALARINA DALMAK!
HAYIR, DÖVÜŞMEK İÇİN ÇOK KALABALIKLAR! SANIRIM DAHA İYİ BİR FİKRİM VAR!
KAPININ ARKASINDA BEKLEYİN VE İŞARETİMLE MÜDAHALEYE HAZIR OLUN!
45

BİRAZ SONRA...
ÇELİK BLEK! BURADA OLDUĞUNU BİLİYORUZ! ELİMİZDEN KAÇAMAZSINIZ! TESLİM OLURSANIZ HAYATTA KALMANIZA İZİN VERİRİZ!
TESLİM OLMANIZ İÇİN BEŞ DAKİKA VERİYORUM!
DÜŞÜNDÜKLERİMİ YAPMAK İÇİN BANA BEŞ DAKİKA YETER!
ÇOK SAYIDA KIRMIZI İSTAKOZ! ÖNCE ŞU İKİSİNDEN KURTULALIM!
LANET OLSUN!
46


OUCH!
BONG
NEYSE Kİ ALARM VERECEK ZAMAN BULAMADILAR!
AZ SONRA...
SADECE BİR DAKİKAN KALDI BLEK! SÜRE DOLUNCA EVE GİDİP HER GÖRDÜĞÜMÜZE ATEŞ EDECEĞİZ!
ÖNCE BEN ATEŞ EDECEĞİM YÜZBAŞI!
BANG
Hiii Hiii!
47

VAY CANINA!
AMAN TANRIM!
AAAAH!
HAYDİ DOSTLARIM, SALDIRIN!
YAŞASIN! BİRAZ İSTAKOZ DÖVELİM!
AOUGH!
OUCK!
PROFESÖR KAFAMIN BİRAZ KALIN OLDUĞUNU SÖYLER HEP!
PAK
48

ÇOKTANDIR GÖRÜŞEMİYORDUK KIRMIZI İSTAKOZLAR!
İMDAAAT!
LANET OLSUN!
SİLAHIMIN UCUNDASIN LANET ASİ!
AMA...
İNSANLARIN ARKASINDAN ATEŞ ETMEKTEN BİR TÜRLÜ VAZGEÇEMEDİNİZ KIRMIZI İSTAKOZLAR!
BANG
VE...
BU KADAR YETER! TESLİM OLUYORUZ!
49

VE ŞİMDİ SEVGİLİ YÜZBAŞI İLE SOHBET EDECEĞİZ! BENİM BEAR GULCH'DA OLDUĞUMU NASIL ÖĞRENDİN?
O GECE İSKELET ÇANI MAĞARASININ YANINDAN GEÇERKEN BİR ADAM TARAFINDAN DURDURULDUK VE SİZİN BURADA OLDUĞUNUZU SÖYLEDİ!
ADİ NEDİR BU ADAMIN?
BİLMİYORUM! ONU DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEMİŞTİM!
ONU TEKRAR GÖRSENİZ TANIR MISINIZ?
EVET!
DİĞERLERİNİ MAHZENE KİLİTLEYİN, SONRA BENİMLE BUCK'LUN EVİNDE BULUŞUN!
SANA EN KISA ZAMANDA KATILACAĞIZ! ONUN İHANET ETTİĞİNİ İSPATLADIĞIMIZDA BUCK'LUN YÜZÜNÜN ALACAĞI ŞEKLİ GÖRMEK İSTERİM!
VE AZ SONRA...
BUCK, KAPIYI AÇ!
TOC TOC
50

NELER OLUYOR?
BANA İHANET EDEN BU ADAM MI?

HAYIR! GÜLÜNÇ BİR BIYIĞI VE ALNINA DÜŞEN SAÇLARI OLAN YAŞLI BİR ADAMDI!
AMA BU İMKANSIZ! BU COOPER'İN TANIMI VE COOPER ÖLDÜ!

AMA COOPER'İN CESEDİNİ GÖRMEDİK ALAN! MUMYAYI ORTADAN KALDIRAN VE BÜTÜN BU SUÇLARI İŞLEMEK İÇİN KENDİNİ MUMYA GİBİ SARAN KİŞİNİN COOPER OLMASI DA MÜMKÜNDÜR!
AMA NEDEN BÖYLE BİR ŞEY YAPSIN?

BELKİ DE EVİNİ KAYBETMEK ONU ÇILDIRTMIŞTIR!
BELKİ DE BU YÜZDEN PATRİCK QUEEN'İN EVİNİ YAKMAK İSTEDİ...

YÜZBAŞI İSKELET CANI MAĞARASININ YANINDA ONUNLA KARŞILAŞTIĞINI SÖYLÜYOR! ORADA GİZLENİYOR OLABİLİR!
51

MÖSYÖ İSTAKOZ ARKADAŞLARINA KATILDIKTAN SONRA ORAYA GİDİP GÖRECEĞİZ!
SONRA...
DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE İLERLEYELİM! COOPER SİLAHLIYSA ATEŞ ETMEKTE TEREDDÜT ETMEZ!
BİZİM VARLIĞIMIZI ÇOKTAN FARK ETMESİ GEREKİRDİ?
AMA...
GELDİĞİMİZİ DUYMADIĞINA GÖRE ÇOK DERİN UYUYOR OLMALI!
ŞİMDİ UYANDIRIRIZ O SEFİLİ!
TÜM ŞEYTANLAR ADINA!
BAK, METRELERCE BEZ! KENDİNİ BUNLARLA MUMYA KILIĞINA SOKUYOR OLMALI!
52

YAPTIKLARINI ÖDEYECEKSİN COOPER!
DUR! BENİ YAKALADIN ARTIK! HERŞEYİ İTİRAF ETMEK İSİTYORUM!
HER ŞEY EVİMİN YIKILDIĞI GÜN BAŞLADI! HARABELERİN İÇİNDE KAZMA İLE ÇALIŞIRKEN PARLAYAN TAŞLAR GÖRDÜM!
İŞTE BUNLAR!
HAY BİN İMBİK! ALTIN KÜLÇELERİ!
EVET! PATLAMA BİR ALTIN DAMARINI ORTAYA ÇIKARDI! GENÇLİĞİMDE MADENLERDE ÇALIŞTIĞIM İÇİN BÖYLE BİR MADENİN ÖNEMİNİ ANLAYABİLİYORDUM!
BU MUAZZAM ZENGİNLİĞİ PAYLAŞMAK ZORUNDA KALMAMAK İÇİN KEŞFİMİ SAKLAMAYA KARAR VERDİM! MUMYAYI GÖRÜNCE DE, HERKESİ ONUN DİRİLDİĞİNE İNANDIRMAYA KARAR VERDİM!
53

AMACIM, KASABALILARIN BEAR GULCH'U BOŞALTMALARI İÇİN KORKU ORTAMI YARATMAKTI! EĞER BÜTÜN HERKESİ KAÇIRABİLİRSEM, ALTINLAR SADECE BENİM OLACAKTI!

ZAVALLI JİMMY'Yİ NEDEN ÖLDÜRDÜN?
TAM MUMYAY! LAHİTİNDEN ÇIKARIRKEN BENİ YAKALADI! EĞER KONUŞSAYDI TÜM PLANIM ÇÖKERDİ. BU YÜZDEN ONDAN KURTULMAM GEREKİYORDU!

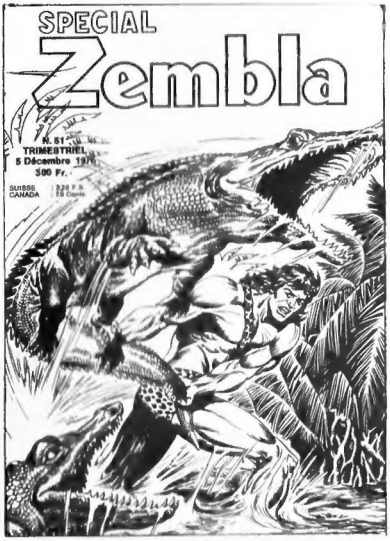
ODAMA ÇIKTIM VE MUMYANIN KURBANI OLDUĞUM İZLENİMİNİ BIRAKMAK İÇİN ÖLDÜRDÜĞÜM TAVUKLARIN KANINI ODAMA SAÇTIM! ERTESİ GÜN JENNY'Yİ KORKUTTUM VE PATRICK'İN EVİNİ ATEŞE VERDİM!

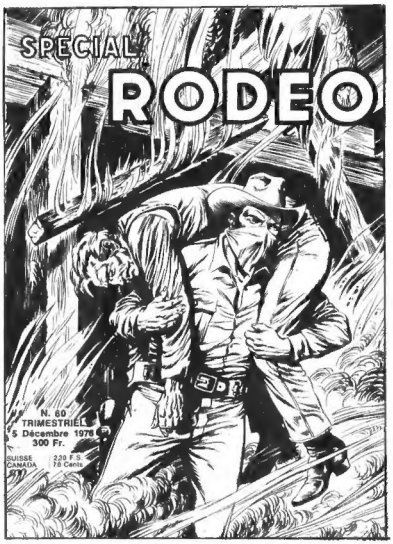
AMA BLEK'İN VARLIĞI YÜZÜNDEN PLANIMI GERÇEKLEŞTİREMEDİM. BU YÜZDEN BEN DE ONU KIRMIZI CEKETLİLERE İHBAR ETTİM!

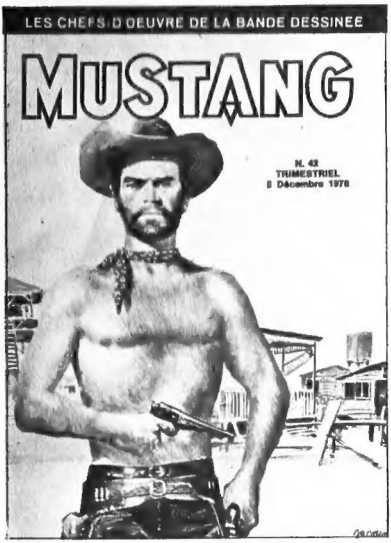
MUMYAY! NE YAPTIN?
ALAN'IN MAHZENİNE GİZLEDİM!
SEVGİLİ ALAN, ARTIK TÜM BEAR GULCH SAKİNLERİ ZENGİNDİR!
54

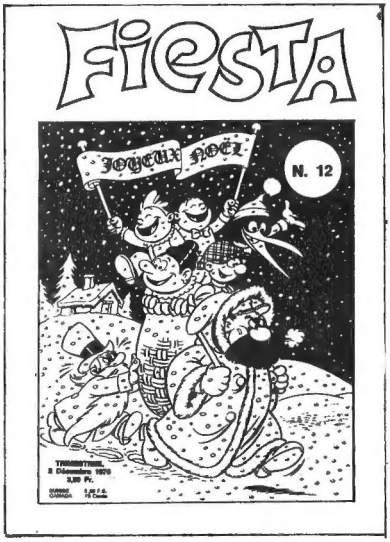
BULDUĞUMUZ ALTININ YARISI VATANSEVERLERİNDİR, BLEK!
ERTESİ GÜN, COOPER AMERİKAN ADALETİNE TESLİM EDİLİR...
HEH! HEH! HE! BU HARİKA BİR ŞAKA! RODİ DÖNDÜĞÜNDE BENİ MUMYA KILIĞINDA GÖRECEK VE KORKUDAN AKLINI OYNATACAK!
AMA...
BİN MUMYA SANSAR!
OUAAAAHHH!
BANG
VE DAHA SONRA...
KURŞUNU ALDIM PROFESÖR! ARTIK KENDİNİZİ DAHA İYİ HİSSEDECEKSİNİZ!
ÖZÜR DİLERİM PROFESÖR! SEN OLDUĞUNU BİLMİYORDUM
HALA ÇOK ACIYOR! SANIRIM BİR AY KADAR HİÇ OTURAMAYACAĞIM!
SON
55

**Un événement attendu : Les SPECIAUX de NOEL !**
**Rien que des récits complets ! Le cadeau idéal !**



Dans les ruines d'une cité fantastique, **KABUR** affronte le redoutable **Moloch !**

Le **GLADIATEUR** capturé par d'anciens extra-terrestres : **Le Peuple des Profondeurs**

Désarmés, dépossédés de leurs pouvoirs, les **FANTASTIQUES** sont attaqués par Les **Robots de Fatalis !**

Un récit haletant signé **Stan Lee** et **Jack Kirby !**

***Tout en couleurs !***

Comité de Direction : Marcel Navarro, directeur de la publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Geneviève Coulomb, membre Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69002 LYON. Loi n° 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 293, 10 décembre 1976. Imp. RICCOBONO – B.P. 74 Draguignan – N.M.P.P. – N° Commission P.P.A.P. 51076.